



November/novembre 2023

OGGETTO
BETREFF

Neuer Südtiroler Sanitätsfonds Bau – Nuovo Fondo Sanitario Alto Adige edilizia

Geschätzte/r Beschäftigte/r des Bausektors, Baukollegium, Ivh.apa, CNA-SHV, Filca SGBCISL und ASGB haben mit einem Abkommen den Beitritt zum Südtiroler Sanitätsfonds beschlossen. Es können nun alle Arbeiter und Angestellten des Bausektors diesem territorialen Fonds, in Alternative zum nationalen Fonds Sanedil, beitreten.

Der Südtiroler Sanitätsfonds wird für das Baugewerbe im Frühjahr 2024 operativ werden. Er bietet den Eingeschriebenen und ihren zu Lasten lebenden Familienmitgliedern Beiträge für eine Vielzahl sanitärer Leistungen, die unserem Land angepasst sind und wieder direkt von der Bauarbeiterkasse der Autonomen Provinz Bozen verwaltet werden.

Sollten Sie Interesse haben, dem territorialen Sanitätsfonds beizutreten, unterschreiben Sie bitte beiliegendes Formular und senden Sie es per E-Mail an sani@bauarbeiterkasse.bz.it oder per Post an die Bauarbeiterkasse.

Mit freundlichen Grüßen

Egregio/gentile dipendente del settore edile, Collegio Costruttori, Ivh.apa, CNA-SHV, Filca SGBCISL e ASGB hanno deciso con un accordo l'adesione al Fondo Sanitario Alto Adige. Tutti gli operai e impiegati del settore edile possono ora aderire a questo fondo territoriale, in alternativa al fondo nazionale Sanedil.

Il Fondo Sanitario Alto Adige per l'edilizia, operativo a partire dalla primavera 2024, offrirà ai propri iscritti e ai loro famigliari a carico un sostegno economico per molteplici prestazioni sanitarie, più adeguato al nostro territorio. Tutte le pratiche saranno gestite direttamente dalla Cassa Edile della Provincia Autonoma di Bolzano.

Qualora Lei fosse interessato/a ad aderire al fondo sanitario territoriale, è invitato/a a sottoscrivere il modulo allegato e a inviarlo tramite e-mail a sani@cassaedile.bz.it o per posta alla Cassa Edile.

Cordiali saluti.

Der Präsident / Il Presidente

Markus Bernard

Für weitere Informationen wenden Sie sich an:

Per ulteriori informazioni può rivolgersi a:

Baukollegium/Collegio Costruttori: Thomas Hasler - t.hasler@baukollegium.it - 0471/282894

Ivh.apa: Andreas Palo - andreas.palo@lvh.it - 0471/323279

CNA-SHV: Marco Nobile - nobile@shv.cnabz.com - 0471/546782

Filca SGBCISL: Georg Plaickner - georg.plaickner@sgbcisl.it - 0474/375231

ASGB: Friedrich Oberlechner - foberlechner@asgb.org - 0471/308226